

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 15 July 2018

www.olol.org.au

The Gospel

Ninth Sunday of Pentecost & Feast of Saint Charbel

The Epistle

Then Jesus left the crowds and went into the house. And his disciples approached him, saying, "Explain to us the parable of the weeds of the field." He answered, "The one who sows the good seed is the Son of Man; the field is the world, and the good seed are the children of the kingdom; the weeds are the children of the evil one, and the enemy who sowed them is the devil; the harvest is the end of the age, and the reapers are angels. Just as the weeds are collected and burned up with fire, so will it be at the end of the age. The Son of Man will send his angels, and they will collect out of his kingdom all causes of sin and all evildoers, and they will throw them into the furnace of fire, where there will be weeping and gnashing of teeth. Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of their Father. Let anyone with ears listen!

Mt 13: 36 – 43



Next Sunday's Readings
Tenth Sunday of Pentecost
1Cor 12: 1 - 11
Mt 12: 22 - 32

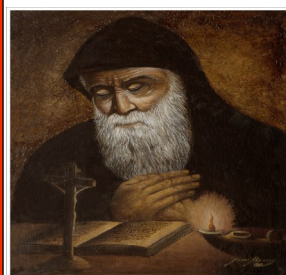
Never
tire
of praying,
it is
what is
essential

Padre Pio

We know that all things work together for good for those who love God, who are called according to his purpose. For those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, in order that he might be the firstborn within a large family. And those whom he predestined he also called; and those whom he called he also justified; and those whom he justified he also glorified. What then are we to say about these things? If God is for us, who is against us? He who did not withhold his own Son, but gave him up for all of us, will he not with him also give us everything else? Who will bring any charge against God's elect? It is God who justifies. Who is to condemn? It is Christ Jesus, who died, yes, who was raised, who is at the right hand of God, who indeed intercedes for us.

Who will separate us from the love of Christ? Will hardship, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? As it is written, "For your sake we are being killed all day long; we are accounted as sheep to be slaughtered." No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor rulers, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord.

Rom 8: 28 - 39



**St Charbel
Intercede
For us!**

Prayer

O God, You who are glorified in Your saints, and who inspired the monk and hermit Charbel to follow Jesus heroically in poverty, chastity and obedience. We beg You the grace to love and serve You as he did. And as you have already shown the power of his intercession by many miracles and favours, graciously grant us the gift to heal all the sick within our parish, if it be Your will. Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454

Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

To be is also to do. Faith without action is dead. Good News needs to be heard. These are the messages of today's Gospel (Lk 4:14-21).

Jesus was constantly moving about, teaching, mingling with people, offering hope to those who needed it most. He went from place to place. He even returned to his hometown.

His message was challenging. It was a message of Good News but in order for it to happen, Jesus had to act upon it. It is so easy for each person of faith to wax eloquently about God and love and hope. It is easy enough to declare Jesus is my God and Saviour. Yet this is not enough.

To be the Good News is more important than teaching or preaching it. Like Jesus, we must live what we preach. We must become the Good News. It's not about a comfortable life. It's getting up, out of our comfort zone, always on the move, to where we are called, and living that message we wish others to share in.

Surely you have experienced the Good News. What is it you are called to become? What is it you want others to share in with you? Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

'Everyone has sinned and fallen short of God's glorious standard.' Rom 3:23

Every day we're faced with choices. Along with these choices come lots of opportunities to grow in wisdom. We can ask ourselves: what would Jesus do in this situation? Some choices will bring us closer to His nature; some will take us in the other direction.

Sometimes we might not really realise we're facing 9 choice. Ever avoided that person in church who's always on their own? Ever ignored an opportunity to pray with someone who's going through a difficult time because you don't want to get involved? It's so difficult to constantly make the godly choice. And God understands that-in Romans 3:23 NCV. Paul says, 'Everyone has sinned and fallen short of God's glorious standard: We all inherited a sinful nature when Adam made the decision to disobey God. Adam's choice brought death into the world. (Take a look at what God said to Adam in Genesis 2:17, and the consequences of his decision in Genesis 3:19.) That's why in 1 Corinthians 15:22 NIV, we're told, in Adam all die.' But it goes on to say, 'in Christ all will be made alive.' Jesus' death on the Cross means we can all have eternal life when we choose to follow Him. And when we resolve to draw closer to Him, each day a little more of our sinful nature is scrubbed away and gets replaced by Christ's faithful, spiritual nature and His desire to obey God's will. As we invite God into our daily life and get deeper into His Word, all those decisions we have to make will get easier, because we'll be more aware of His will and our desire will be for the godly choices. Today, resolve to ask Jesus for help to make only godly choices.



Vision 180

The Servant's Word

"Then the upright will shine like the sun in the kingdom of their Father"
(Mt 13:43)

Dearest brothers and sisters in Christ,

Between prayer, silence and work, lies a story called "Charbel", a man "drunk in God" and still is! Yet the whole world is now drunk in his love and intercession! On the ninth Sunday of Pentecost, we continue our journey with the Holy Spirit who assures us, once more, that the Lord Jesus is still with his people and his Church through many signs, including his saints, as the Universal Church celebrates today, along with the Maronite Church, the feast of our great saint, Charbel.

Charbel might be one of the most silent saints, but he is also one of the most active workers in the vineyard of the Lord! The years pass whilst his sanctity is increasing! Humanity's pains intensify whilst his halo is expanding! He left this world a long time ago, yet he is filling it with his presence! What's the secret behind this majesty?

The majesty of this Saint is summarised in his three characteristics: prayer, silence and work. That is how he lived before becoming a monk, during his monastic life and afterwards, where he is now. Since childhood in his humble village of Bekaa Kafra until he died at the hermitage of Annaya, Charbel was a distinctive sign at his home, monastery and community. He lived in sanctity through the poverty of his family first and then through maintaining the monastic virtues of chastity, obedience and poverty in his convent. He renounced the world but the Lord filled it with many graces from his intercession. He chose the better share, and the Lord chose him to be amongst his most generous intercessors. From mount of Bekaa Kafra to the mount of hermitage in Annaya, and then to the mount of heaven, high peaks upon which Charbel landed with his humble body and giant spirit. Here he is now moving between the peaks of our passions and ailments, healing, appeasing and guiding. He never asked for money or power, never boasted in anything he did, never flexed his muscles because of anything he achieved, never asked for glory for himself or for his name to be immortalised. Yet, look where he is now! The fragrance of his holiness is filling the earth. Everyone knows who Charbel is, that "simple, poor hermit at the heights of the mountains", he is the great Saint to whom the Lord never says no. Why is that? Because the Lord is true to his word! Wasn't him who said that the upright would shine like the sun in the Kingdom of their Father?

Saint Charbel was "drunk in God" and in love with the Lord Jesus, so he shone like a sun in the Kingdom of heaven. Everyone of us, beloved brothers and sisters, can be a saint like Charbel. He was "one of us, lived in our midst and the son of our country." But we have to choose between the glory of this ephemeral world or the eternal glory in heaven. The right choice starts by living like Saint Charbel, in prayer, silence and work, for our own good and the good of our community.

On the parish news, the work in the grotto area is continuing. I would like to thank all the people involved especially the members of the Stewardship Committee. On Wednesday 11 July, the teens had their gathering with more than 200 of them took part in the activities. This was a blessing and a good sign for the future of our parish. A big thank you to the Committee's Chaplain Fr Danny Nouh and to all the Teens' leaders. The preparations for the feast of our parish are continuing. There will be a meeting on Tuesday 31 July 8.00 pm at the pastoral centre for all the volunteers who would like to assist on all levels. I would like to encourage our youths to join us. I wish you all a blessed feast.

Father Tony Sarkis



Whenever evil is committed in the name of some religion, we are told to conclude that all religions are essentially the same. Religion serves only to divide us and to spread messages of fear and hatred.

But the Gospel is GOOD NEWS. It is life giving. We see this in Acts 4:8-12: "Leaders of the people and elders: If we are being examined today about a good deed done to a cripple, namely, by what means he was saved, then all of you and all the people of Israel should know that it was in the name of Jesus Christ the Nazorean whom you crucified, whom God raised from the dead; in his name this man stands before you healed. He is the stone rejected by you, the builders, which has become the cornerstone.

There is no salvation through anyone else, nor is there any other name under heaven given to the human race by which we are to be saved." Jesus was murdered. He was killed in the name of pride masquerading as religious piety. The religious leaders were afraid to arrest Him in broad daylight because they were afraid they would have an angry mob on their hands, so they did it under the cover of night. They were threatened by Jesus' following, so they sought to stamp out this "Jesus thing" by killing Jesus and thereby silencing His followers once and for all. They put guards at the tomb because they were afraid His followers would try to pull one over on them.

But Jesus rose anyway. He came back to life—can you imagine the civil war that could have sprung from this event? Yet the Apostles do not retaliate evil for evil. The Gospel is not spread through fear and intimidation. Jesus' followers do not go around killing in His name. They go about healing in the name of Jesus. They go about preaching a Gospel of Life. This was not just some clever "PR-strategy." The apostles were not going around preaching a gospel of "can't we all just get along?" They were healing and preaching eternal life in the name of Jesus Christ. For that last bit, they were threatened, tortured and killed. It is a pretty hard sell actually: "Join our religion! Heal the blind! Make the lame walk! And be killed for it!"

Yet they went about healing and spreading Life anyway, because that is who our God is. That is who Jesus is. The apostles were compelled to tell the world that the God who created us calls us to newness of life. It is Jesus who heals. It is Jesus who gives life. There is no salvation through anyone else—that is not a threat, it is simply the truth and it is GOOD NEWS!

Mary Pearson - Shalom Tidings



Fersen Corner



Have you ever wondered, what would our lives be like if we did not have Jesus as our friend, our brother, our Comforter and our Saviour? Where would

we learn how to love and forgive? Jesus is our best example for Christian living and He is so kind that He helps us with this. Each time we go to Mass God is so generous to us. Not only do we hear Him speak to us through the Gospel but we also receive Him in Holy Communion. In His words and in His Eucharist we learn the very meaning of being a good disciple. We learn how to love God and others and how to forgive, even those who hurt us.

Jesus speaks to us today and every day in His words and in His Eucharist. Are we trying our best to listen to Him? Perhaps we ignore Him with our many distractions. Remember God's telephone service is always open, no cost and wireless. The reception even reaches Heaven! On a parish level, Fersen Term 3 will resume 28th July 2018, stay tuned for our upcoming events.

The Parish Feast Week will be from the 4-15th August 2018, I highly encourage you all and your families to take part in as much activities as you can. It is going to be a busy term ahead, God willing.

Ann Boutors

Seniors' Committee

The peace of the Lord be with us all dear brothers and sisters in this Blessed month of the Precious Blood of our Lord Jesus Christ.

The Seniors' Committee has been gathering with our Spiritual Director Father Bernard and our precious seniors every second Thursday of the month.

The Senior's Committee had a wonderful day at Saint Charbel's Church where we celebrated the Holy Mass and enjoyed lunch and entertainment. It was a beautiful day.

Sonia Abi Rached





Arise - Maronite Youth Convention 2018

Annual Gala Fundraising Sponsors - 2018

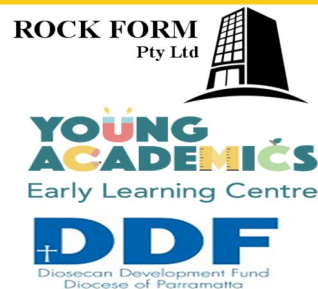
PLATINUM SPONSOR



VISUAL SPONSOR

snapix...

GOLD SPONSORS



SILVER SPONSORS



BRONZE SPONSORS



Thank you for your support

Community Business Network Page

SAHRA
BY THE RIVER

*Water front location
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1536



Catering for all occasions now
available Call : 02 8898 1550



Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَّاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

Sunday 15 July: 9 Sunday of Pentecost – Feast of St Charbel

9:30am One Year Sarkis Sleiman Esber from Kfarsghab

11:00am One Year Mikhael Said Moussa from Karm El Mohr

5:00pm 40 Day Juliette Hanna Mikhael Moussa widow of the late Elias Barbar Moussa from Kfarsghaab

Monday 16 July

10:30am Funeral Anna Constantine widow of Youssef Barbar Moses from Kfarsghab

6:00pm Nakhileh Yacoub from Kharroub widow of Elias Mkhael Sawan from Kfarhabou

Saturday 21 July

6:00pm One Year Shahraban (Shirley) Saade Elkhoury Boulos wife of Joseph Rizk Boutros from Kfarsghab

Sunday 22 July: 10 Sunday of Pentecost

9:30am 40 Day Hanna Habib Zibara from Hassroun

11:00am One Year Sanaa Khoury from Deir Jannine wife of Elie Akouri from Deir Bella

5:00pm One Year Tannous Toufic Boudaher from Zgharta

الأحد ١٥ تموز: الأحد التاسع من زمن العنصرة – عيد مار شربل

٩:٣٠ السنة للمرحوم سرقيس سليمان إسبر من كفرصغاب

١١:٠٠ السنة للمرحوم مخايل سعيد موسى من كرم المهر

٥:٠٠ أربعون المرحومة جوليات حنا مخايل موسى أرملة المرحوم الياس بربر موسى من كفرصغاب

الاثنين ١٦ تموز

١٠:٣٠ دفن المرحومة آنّا قسطنطين أرملة المرحوم يوسف بربر Moses من كفرصغاب

٦:٠٠ المرحومة نخيلة يعقوب شاهين من الخروب أرملة المرحوم الياس مخايل صوّان من كفرحبو (متوفاة في لبنان)

السبت ٢١ تموز

٦:٠٠ السنة للمرحومة شهربان Shirley سعادته الخوري بولس زوجة جوزيف رزق بطرس من كفرصغاب

الأحد ٢٢ تموز: الأحد العاشر من زمن العنصرة

٩:٣٠ أربعون المرحوم حنا حبيب زيبارة من حصرون

١١:٠٠ السنة للمرحومة سناء خوري من دير جنين زوجة إيلي عاقوري من دير بلا

٥:٠٠ السنة للمرحوم طنوس توفيق بوضاهر من زغرّتا

Announcements

Feast Week Volunteer Briefing Night

Date: Tuesday 31st July 2018 | **Time:** 8 pm | **Location:** OLOL Mary MacKillop Room.

Teens Day Out

Date: Wednesday 11 July 2018 | **Time:** From 2pm - 9:30pm | **Location:** OLOL | **Theme:** A Taste of Lebanon - Prize for best dressed! | **Cost:** \$25pp includes games, activities, spiritual event, dinner, bonfire and a hangout. (Years 7-12)

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) 0415241514
Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne 0427503008
OLOL St Vincent De Paul Society Conference
contact Kim Moussa 0476810293 or svdp_olol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on 0414807410 or the Parish on 96892899

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
contact Fr Bernard 0411 811 807
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:
Mondays 7pm - 9pm
contact Fr Bernard 0411 811 807

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية
Tuesdays at 7pm
contact the Parish Office:
02 9689 2899

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm
Bookings essential call 1300 627 227

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples

Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you

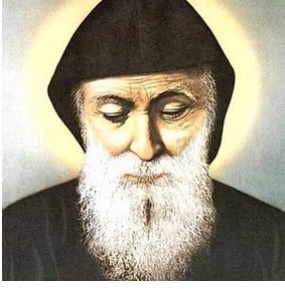
Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik 0406 296 698
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month** from 7-8:30pm
in Mary MacKillop Room Lvl 1 in CYPC. More info 1300 627 227

ماذا عساه يقول لنا مار شربل اليوم؟



في عصر التكنولوجيا والعولمة والتطور السريع للبشرية ماذا يمكن أن يقول لنا راهب حبيب من العصر الماضي؟ طبعاً إن مار شربل مثل كل قديس يدعونا لنلبي دعوة الله لنا للقداسة، كما لبّاها هو بالإقتداء بالمسيح واتباع تعاليمه والشهادة له. ولكن هل نستطيع في زمننا الحاضر تلبية هذه الدعوة على طريقة مار شربل؟ هو الراهب الحبيب الذي عاش نوره الرهبانيّة بجديّة مطلقة وتقانٍ كبير. وماذا تعني لنا هذه النور في عالم اليوم نحن العلمانيين؟ إنَّ الإنسان هو جَبَلَة تراب تعيش ملتصقة بالأرض، مشدودة باستمرار نحو التراب وهي تنوق إلى الله وملكوته بواسطة روحه القدوس، الذي يعطيها الحياة. ويعيش الإنسان في صراع بين ما يشدّه إلى التراب وما يشدّه إلى السماء. إنَّ ما يشدُّنا إلى الأرض ويجعلنا نلتصق بها هم ثلاثة أمور:

– المقتنيات والممتلكات التي نسعى دائماً للمحافظة عليها والحصول عليها وزيادتها.

– التعلُّق العاطفي بالأشخاص والأشياء والعادات، الذي يشدُّنا إلى العالم ويجعلنا أيضاً نلتصق به ونتملّك به مفضّلين في كثير من الأحيان على ملكوت الله والحياة الأبدية.

– فخر الحياة وعزّة النفس الذي يجعلنا نتوق إلى المواقع الإجتماعية والمراكز والوجاهة فنتملّك بحضورنا بين الناس وفي المجتمع ونلتصق أكثر بهذه الأرض.

فهذه الأمور الثلاثة تشدّ الإنسان إلى الأرض وتبعدّه إذا تقاومت عن ملكوت الله وتعيّق تحقيقه لقداسه. نجد هنا أنَّ النذور الرهبانية التي عاشها مار شربل والتمز بها هي الحلّ لهذه الأمور وهي التي تحرّزنا لنتمي بداخلنا ملكوت الله والحياة الأبدية. فالفقر يحرّزنا من الممتلكات والمقتنيات وإذا وجدت فهو يجعلنا أسياداً عليها لا عبيداً لها نضعها في خدمة الإنسان بدل أن تُبعدنا عنه ونجعلها أدوات لقداسنا بدل أن تكون أهدافاً نعيش من أجلها. والعفة تحرّزنا من التعلُّق العاطفي بالأشخاص والأشياء فنسخر حواسنا جميعها للخدمة والقداسة ونقول فقط الكلام الذي يبنى ونتجنّب الثرثرة والكلام الفارغ ونخضع حواسنا لعيش الإنجيل والمحبة، بدل أن نغرق في ملذّات هذا العالم. والتواضع ينزع من داخلنا حبّ الظهور والسعي إلى مجد هذا العالم، فيكون تركيزنا على مكانتنا في السماء بدل عن مركزنا في هذا العالم. فروحية الإنجيل هي الفقر والعفة والطاعة وإذا أردنا الإقتداء بالمسيح فلا بُدَّ من التزامنا بها. فالمسيح هو الفقير والعفيف الذي يعيش الطاعة المطلقة للآب. طبعاً إنّه لأمر صعب أن نعيش هذه النذور في عالمنا اليوم ولكن لا يوجد هناك طريق آخر. فالطريق هو المسيح. والأكيد أننا لا نستطيع عيش هذه النذور ببطلواتنا الشخصية، بل بعمل الروح القدس فينا. فالربّ هو الذي يقدّسنا عندما نسلم ذواتنا لعمله فينا فيجعلنا بقوة روحه أقوياء، نستطيع التغلب فيه على طبيعتنا الترابية، وتعلّقنا بالأرض، فيرفعنا الله إلى الحياة الإلهية الأبدية. لنصوّب إبحاننا ونصحّ مسارنا ونعيش النوبة الصادقة ونعيد تجديد التزامنا بمسيرتنا لتلبية دعوة الله لنا للقداسة بقوة روحه القدوس مقتدين بالربّ يسوع بشفاعته وصلاة القديس شربل.

www.ayletmarcharbel.org

كيف تكون الملح والنور للآخرين؟

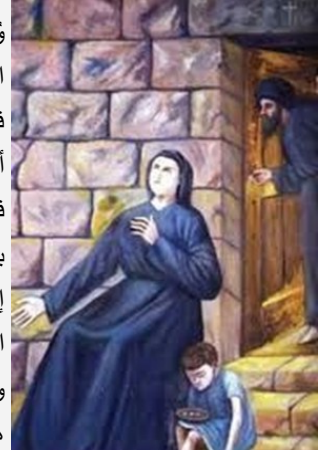


أن نكون الملح والنور للآخرين، من دون استحقاق هذه هي الشهادة الاعتيادية البسيطة، القداسة في كل يوم المدعو إليها المسيحي. إنَّ الشهادة الأكبر التي يمكن أن يقدّمها المسيحي اليوم هي أن يبذل حياته تماماً مثلما فعل يسوع وهذه هي الشهادة. إنما توجد واحدة أخرى وهي التي تتجلى كل يوم، تبدأ عند الصباح عندما

نستيقظ وتنتهي عند المساء عندما نخلد إلى النوم. يبدو هذا الأمر بسيطاً إنما مع الرب يمكننا أن نصنع المعجزات من خلال الأمور الصغيرة لذا نحن نحتاج إلى التواضع الذي يبحث دائماً عن كوننا الملح والنور: الملح والنور من أجل الآخرين، لأنَّ الملح لا ينگّه نفسه بل هو جاهز للخدمة. والنور لا يضيء لنفسه بل هو أيضاً للخدمة. الملح من أجل الآخرين. القليل من الملح يوضع في الأطباق، القليل منه. لا يُباع الملح في المتجر بالأطنان، كلا! بل بأكياس صغيرة وهذا كافٍ. ثم إنَّ الملح لا يفتخر بنفسه لأنه لا يخدم نفسه بل هو دائماً جاهز للمساعدة: يساعد على الاحتفاظ بالأشياء وبإضفاء النكهة عليها. الشهادة البسيطة. أن تكون مسيحياً في حياتك اليومية يعني أن تكون مثل النور الذي هو من أجل العالم ومن أجل الإنارة في وقت الظلام. يقول الرب: "أنت ملح، أنت نور". عليك أن تدع الناس يرون الآب ويمجدونه. ولن يكون لك أي استحقاق في ذلك. عندما نأكل لا نقول: "آه كم هو لذيذ هذا الملح! كلا! بل نقول: كم هو لذيذ هذا الطبق، كم هو شهّي هذا اللحم" وعند المساء، عندما نعود إلى منازلنا، لا نقول: آه كم هو جميل هذا النور! لا! نحن ننسى النور إنما نعيش مع النور الذي يضيء دربنا. هذا البعد يدفعنا لكي نكون مسيحيين مجهولين في الحياة. نحن أبطال استحقاقاتنا الخاصة ونحن لسنا بحاجة إلى أن نتشبه بالفريسي الذي شكر الرب لأنه كان يظنّ نفسه قديساً: توجد صلاة جميلة يمكن أن نتلوها في ختام النهار سائلين أنفسنا: هل كنت ملحاً اليوم؟ هل كنت نوراً اليوم؟ هذه هي قداسة الحياة اليومية. لنسأل الرب أن يساعدنا على فهم ذلك.

www.zenit.org

القديسة مارينا – راهبة دير قنوبين



وُلدت مارينا في القلمون قرب طرابلس في القرن الرابع، توفيت والدتها في سن الصبا فزهد أبوها في الدنيا ورام الترهّب. اصطحب معه ابنته بعد أن ألبسها زي الرجال وترهباً معاً في دير قنوبين في الوادي المقدس ودعيت مارينوس وعرف بتقواه وزهده. أرسله الرئيس ذات مرة بمهمة إلى إحدى القرى فاضطر أن يبيت عند أحد أصدقاء الرهبان وله ابنة صبية كانت قد سقطت في الزنى وبان حبلاً. أخبرت أباهاً زوراً أن الذي اغتصبها هو الأخ مارينوس في الليلة التي بات فيها عندهم. غضب الوالد وأخبر رئيس الدير الذي

سارع إلى طرد مارينوس خارج الدير. رضخ هذا للأمر واستمر على باب الدير مصلياً باكياً يعيش من فتاة الرهبان. ولدت الابنة صبيّاً جاء به والدها إلى مارينوس قائلاً له "ربّ إبنك!". فأخذته مارينوس وشرع يربيّه ويغذيه مما يتكرم به الرهبان من حليب ماعز الدير. توفي مارينوس وكشف سره عندما هم الرهبان بتجهيز جسده لدفنه خارج الدير. فجأ الرئيس ومعه لفيّف الرهبان مستغفرين مارينا عما أسأؤوا إليها. أودع ضريحها في مغارة في الوادي المقدس وأضحى ينبوع نعم وأشفية. تعيد لها الكنيسة المارونية في السابع عشر من شهر تموز.

www.ayletmarcharbel.org

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Robert Bechara Moussa, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Colleen Madeline George, Matthew Essey, Milia Bou Raidan, Youssef & Ghanaje Joseph, Youssef & Ghssoun Maroun, Youssef Mikhael Shaeen, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Boutros Kozhaya Sassine, Helen George, Colleen Madeline George, Majid George, Semaan & Karime Masri, Anis Jamil Haddad, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Maurice & Martha Jamil Haddad, Jamil & Labibi Roumanus, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family, Therese Melhem, John Josepa Boulos





إنَّ الحقيقة التي أوحاها الله في التاريخ، دُوِّنت في الكتاب المقدس بإلهام من الروح القدس. الإلهام هو معونة الروح القدس الذي ينير الكتاب حتى يكتبوا ما يريد الله، فينقلوا الوحي بطريقة صحيحة. وفي هذا المعنى يعلم المجمع الفاتيكاني الثاني: "إنَّ الله اختار، من أجل وضع الكتب المقدسة، أناساً، استعان بهم وعمل هو نفسه فيهم وبهم، حتى يدونوا، بكل طاقاتهم وقدراتهم، كمؤلفين حقيقيين، كل ما هو موافق لرغبته وهذا فقط". استناداً إلى الإلهام يمكننا القول إنَّ الله هو مؤلف الكتاب المقدس. ولكنه لا يلغي دور الكتاب البشريين، الذين يعبرون عن إرادته بأسلوبهم الأدبي والبشري. فالكتاب المقدس هو كلمة الله المعبر عنها بكلمات وأسلوب بشريين. إنَّ مفهوم الإلهام يتميز عن مفهوم الوحي كما رأينا، ولكنه مرتبط به. وهو يختلف عن مفهوم الانزال الذي هو إملاء النص على الكاتب بطريقة حرفية، وهو لا ينطبق على الكتاب المقدس.

عصمة الكتاب المقدس

يتمتع الكتاب المقدس بالعصمة في ما يتعلق بالحقائق الإيمانية، بفضل إلهام الروح القدس، على ما يعلم المجمع الفاتيكاني الثاني بقوله: "بما أنه يجب اعتبار كل ما دونه الكتاب الملهوم أو واضعو الكتب المقدس، معلناً من الروح القدس، يلزم بالتالي الإقرار بأن الكتب المقدسة تعلم بثبات وأمانة دونما خطأ، الحقائق التي أراد الله إيداعها في هذه الكتب من أجل خلاصنا". هذه العصمة التي تطال الحقائق الإيمانية الموحاة والمنقولة كتابة لنا لأجل خلاصنا، لا تطال بقية المجالات كالأحداث التاريخية، أو الشرائع القانونية المتأثرة بالظروف التاريخية وبالمحيط والذهنية الاجتماعية، أو الحقائق العلمية. هو التفسير الكتابي الذي يساعدنا على التمييز بين الحقائق الإيمانية المعصومة وطرق التعبير عنها وبقية هذه المجالات.

من الرسالة العامة السابعة للبطريرك الماروني بشاره الراعي

إنَّ الكنيسة في نظر الإيمان مقدسة؛ ذلك بأنَّ الرب يسوع المسيح ابن الله الذي هو مع الآب والروح وحده القدوس قد أحبَّ الكنيسة كعروس له وأسلم نفسه لأجلها ليقّدها، واتحد بها جسداً له وغمرها بموهبة الروح القدس



لمجد الله. فالكنيسة إذًا هي شعب الله المقدس وأعضاؤها يدعون قديسين. بالمسيح وفيه، تصبح الكنيسة أيضاً مقدسة، وفيها نكتسب القداسة بنعمة الله... ولا بدّ لأعضائها من السعي أيضاً إلى اكتساب القداسة الكاملة. وبما أنَّ الرب يسوع المسيح، القدوس البريء والذي لا عيب فيه، لم يعرف الخطيئة بل أتى ليكفر عن خطايا الشعب فقط، فإنَّ الكنيسة التي تضمَّ في حضنها الخطاة هي في آن معاً مقدسة ومدعوة دائماً إلى التطهير، كما أنها تسعى باستمرار إلى التوبة والتجدد. جميع أعضاء الكنيسة بما فيهم الخدام المرسومين يجب أن يعرفوا أنهم خطاة. في الجميع، زؤان الخطيئة يخالط بذور الإنجيل الصالحة إلى آخر الأزمان. فالكنيسة تضمَّ إذًا خطاة شملهم خلاص الرب يسوع المسيح ولكنهم أبداً في طريق القداسة: الكنيسة مقدسة رغم أنها تضمَّ في حضنها خطاة، لأنه ليس لها حياة سوى حياة النعمة. إنها حين تحيا حياتها يتقدّس أعضاؤها؛ وهي حين تحيد عن حياتها يسقطون في الخطيئة وفي الانحرافات التي تحول دون تلاكؤ قداستها. لذا، فهي تتألم وتكفر عن هذه الخطايا التي أعطيت سلطان شفاء أبنائها منها بدم الرب يسوع المسيح وموهبة الروح القدس.

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي الأحباء بالمسيح،

بين الصلاة والصمت والعمل حكاية اسمها شريل، رجلٌ سكر بالله ولم يزل، وما هي المسكونة تسكر بحبه وشفاعته! في الأحد التاسع من زمن العنصرة، نواصل مسيرتنا مع الروح القدس الذي يؤكد لنا، مرة أخرى، أن الرب يسوع لا يزال مع شعبه وكنيسته من خلال علامات كثيرة بينها قديسوه. فاليوم بالذات، نُحيي الكنيسة جمعاء، مع كنيستنا المارونية، عيد قديسنا العظيم شريل.

قد يكون شريل من أكثر القديسين صمتاً، لكنه أيضاً من أكثر الفعلة في كرم الرب نشاطاً! السنوات تمر وقداسته تزداد! أوجاع البشرية تشتد، وهالته تتعاضد! غادر هذه الدنيا منذ زمن بعيد، لكنه يملؤها بحضوره! ما سرُّ هذه العظمة؟

عظمة القديس شريل تختصرها ميزاته الثلاث: الصلاة، الصمت والعمل. هكذا كان قبل الترهّب، وفيه وبعده، حيث هو اليوم. منذ طفولته في تلك البلدة الوداعة، بقاعكفرا، حتى انتقاله من هذه الدنيا في محبة عناية، كان العلامة الفارقة في بيته وديره ومجتمعه. عاش قداسة الفقر في عائلته والفضائل الرهبانية من عفة وطاعة وفقر في دير. زهد بالدنيا فملأها الرب بنعم كثيرة أغدقها عليها بشفاعته. اختار النصب الأفضّل، فاختاره الرب بين أسخى شفعاؤه. من جبل بقاعكفرا إلى جبل التنسك في عناية، فجبل السماء، قمم شاهقة حط فوقها شريل، بقامته الوديدة وروحه العملاقة، وما هو اليوم يتنقل بين قمم آلامنا وأمراضنا، شافياً، مهدّناً وهادياً. لم يطلب مالاً ولا جاهاً. لم يتبجح بشيء قدمه ولم يستعرض عضلاته بعمل قام به. لم يطلب مجداً لنفسه ولا تخليداً لاسمه. أنظروا أين هو اليوم. عبير قداسه يملأ الأرض. الجميع يعرف من هو شريل، ذاك الراهب "المعتر الفقير الناسك براس الجرد"، هو القديس العظيم الذي لا يرد له الرب طلباً. لماذا؟ لأن الرب أمين على كلامه! أليس هو القائل بأن الأبرار يسطعون كالشمس في ملكوت أبيهم؟

القديس شريل كان سكراناً بالله، مغرماً بالرب يسوع وعاشقاً له، فسطع كالشمس في الملكوت. بإمكان كل شخص منا، إخوتي الأحباء، أن يكون قديساً مثل شريل، فهو "منا وفينا وابن بلدنا". لكن علينا أن نختار بين مجد هذه الدنيا الفانية ومجد السماء الخالدة. والخيار الصحيح بيداً، على مثال ما فعل شريل، بالصلاة والصمت والعمل، لما فيه خير الشخص وخير الجماعة.

على صعيد الرعية، الأعمال في الجهة المسقوفة قرب المغارة مستمرة. نشكر جميع المساهمين والعاملين فيها خصوصاً أعضاء لجنة الوقف. الأربعاء ١١ تموز كان يوم المراهقين. أكثر من ٢٠٠ مراهق ومراهقة اجتمعوا معاً فكان اللقاء بركة وعلامة خير لمستقبل الرعية. شكر كبير لمرشد اللجنة الخوري داني نوح وجميع المسؤولين عن المراهقين. التحضيرات للاحتفال بعيد رعيّتنا مستمرة. هناك اجتماع للمتطوعين الذين يرغبون بالمساعدة على مختلف الأصعدة نهار الثلاثاء في ٣١ تموز الساعة الثامنة مساءً في المبنى الرعائي، وأشجع الشبيبة على الانضمام إلينا. عيد مبارك على الجميع.

الخوري طوني سركيس



الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٥ تمّوز ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد التاسع من زمن العنصرة وعيد القديس شربل

الرسالة

قالَ مَتَّى الرَّسُولُ: حِينَئِذٍ تَرَكَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَأَتَى إِلَى الْبَيْتِ، فَذَنَّا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: "فَسَرَّ لَنَا مِثْلَ رُؤَايِ الْحَقْلِ". فَأَجَابَ وَقَالَ: "زَارِعُ الزَّرْعِ الْجَيِّدِ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، وَالْحَقْلُ هُوَ الْعَالَمُ، وَالزَّرْعُ الْجَيِّدُ هُمُ أَبْنَاءُ الْمَلَكُوتِ، وَالزُّوَانُ هُمُ بَنُو الشَّرِيرِ، وَالْعُذُوُّ الَّذِي زَرَعَ الزُّوَانُ هُوَ إِبْلِيسُ، وَالْحِصَادُ هُوَ نِهَايَةُ الْعَالَمِ، وَالْحَصَّانُونَ هُمُ الْمَلَائِكَةُ. فَكَمَا يُجْمَعُ الزُّوَانُ وَيُحْرَقُ بِالنَّارِ، كَذَلِكَ يَكُونُ فِي نِهَايَةِ الْعَالَمِ. يُرْسِلُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتَهُ، فَيَجْمَعُونَ مِنْ مَمْلَكَتِهِ كُلَّ الشُّكُوكِ وَفَاعِلِي الْإِثْمِ، وَيُلْقُونَهُمْ فِي آثُونِ النَّارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيفُ الْأَسْنَانِ. حِينَئِذٍ يَسْطَعُ الْأَبْرَارُ كَالشَّمْسِ فِي مَلَكُوتِ أَبِيهِمْ. مَنْ لَهُ أُذُنَانِ فَلْيَسْمَعْ!



قراءات الأحد القادم
الأحد العاشر من زمن العنصرة
١ كور ٥: ٢٠ - ٦: ١٠
مت ١٢: ٢٢ - ٣٢

الطاعة

للروح القدس

تدفع الكنيسة

نحو الأمام

البابا فرنسيس

يا مار شربل
يا ابن لبنان
يا رمز الشهادة
والإيمان



صلاة

نصلي لك يا أبانا السماوي، في هذا الأحد المبارك الذي نحتفل فيه بعيد القديس شربل مخلوق الراهب اللبناني لكي تساعدنا على الاقتضاء به فنحبك كما أحبك هو، ونلبي دعوتك لنا إلى القداسة كما لباهها هو فنسلك طريق المحبة ونقاوة القلب والوداعة لكي نسطع حينئذ كالشمس في ملكوتك السماوي. آمين.

يا إخواني،
وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَعْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ لِخَيْرِ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُ،
أُولَئِكَ الَّذِينَ دَعَاهُمْ بِحَسَبِ قَصْدِهِ؛ لِأَنَّ الَّذِينَ سَبَقَ فَعَرَفَهُمْ،
سَبَقَ أَيْضًا فَحَدَّدَهُمْ أَنْ يَكُونُوا مُشَابِهِينَ لِصُورَةِ ابْنِهِ، حَتَّى
يَكُونَ ابْنُهُ بِكَرًا لِإِخْوَةٍ كَثِيرِينَ. وَالَّذِينَ سَبَقَ فَحَدَّدَهُمْ، هَؤُلَاءِ
أَيْضًا دَعَاهُمْ، وَالَّذِينَ دَعَاهُمْ، هَؤُلَاءِ أَيْضًا بَرَّرَهُمْ، وَالَّذِينَ
بَرَّرَهُمْ، هَؤُلَاءِ أَيْضًا مَجَّدَهُمْ. إِذَا فَمَازَا نَقُولُ بَعْدَ ؟ إِذَا كَانَ
اللَّهُ مَعَنَا، فَمَنْ عَلَيْنَا ؟ فَاللَّهُ الَّذِي لَمْ يَبْخُلْ بِابْنِهِ، بَلْ سَلَّمَهُ
إِلَى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِنا جَمِيعًا، كَيْفَ لَا يَهَبَ لَنَا مَعَهُ أَيْضًا
كُلَّ شَيْءٍ ؟ فَمَنْ يَشْكُو مُخْتَارِي اللَّهِ ؟ اللَّهُ يُبَرِّرُهُمْ. فَمَنْ
الَّذِي يَدِينُ ؟ هُوَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ الَّذِي مَاتَ، بَلْ أَقِيمَ، وَهُوَ
أَيْضًا عَنْ يَمِينِ اللَّهِ، وَهُوَ أَيْضًا يَشْفَعُ لَنَا ! مَنْ يَفْصِلُنَا عَنْ
مَحَبَّةِ الْمَسِيحِ ؟ أَضِيقُ، أَمْ شِدَّةٌ، أَمْ اضْطِهَادٌ، أَمْ جُوعٌ، أَمْ
عُزْيٌ، أَمْ خَطَرٌ، أَمْ سَيْفٌ ؟ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "إِنَّا مِنْ أَجْلِكَ
نُمَاتُ النَّهَارَ كُلَّهُ، وَقَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَنَمٍ لِلذَّبْحِ!". إِلَّا أَنَّنَا
فِي كُلِّ ذَلِكَ نَغْلِبُ بِالَّذِي أَحَبَّنَا. فَإِنِّي لَوَاقِقُ أَنَّهُ لَا مَوْتَ وَلَا
حَيَاةَ، وَلَا مَلَائِكَةَ وَلَا رِئَاسَاتَ، وَلَا حَاضِرَ وَلَا مُسْتَقْبَلَ، وَلَا
قُوَّاتٍ، وَلَا غُلُوَّ وَلَا غُمُقَ، وَلَا أَيَّ خَلِيقَةٍ أُخْرَى تَقْدِرُ أَنْ
تَفْصِلَنَا عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.

روم ٨: ٢٨-٣٩

قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَاسَاتُ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً